



भारत सरकार  
GOVERNMENT OF INDIA  
खान मंत्रालय  
MINISTRY OF MINES  
भारतीय खान ब्यूरो  
INDIAN BUREAU OF MINES



No. A-32013/20/2022-Rectt.

Indira Bhavan, Civil Lines,  
Nagpur, dated : 25/03/2025

**C I R C U L A R**

One post of Assistant Director (O.L.) in the Pay Level-10 (Rs. 56100-177500/-) is vacant in Indian Bureau of Mines under the Ministry of Mines and is to be filled up by deputation basis.

02. The Assistant Director (O.L.) is responsible for vetting the translation work and supervising the translation arrangements, ensuring the use of Hindi for obligatory purposes as required by the official languages act as amended, implementation of the instructions issued by the Ministry of Home Affairs regarding the progressive use of Hindi for various official purposes, effective working of the departmental official languages implementation committees, looking after the research, reference and coordination work for the increasing use of Hindi in the official work by preparing help and reference literature, arranging workshop training and giving necessary help and guidance to the officers/staff for learning Hindi and using it in official work.

03. As per the Recruitment Rules for the post of Assistant Director (O.L.), the candidate to be considered for appointment by deputation from the officers of the Central Government or State Government or Union Territories Administration:-

- (a) (i) holding analogous posts on regular basis in the parent cadre or department; or  
(ii) with two years' of regular service in level 9 in the pay matrix (Rs.53100- 167800) / level 8 in the pay matrix (Rs.47600-151100); or  
(iii) with three years' service of regular service in level - 7 in the pay matrix( Rs.44900-142400); and

(b) possessing the following educational qualifications and experience

**Essential:**

Master's degree of a recognised University in Hindi with English as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level;

OR

Master's degree of a recognised University in English with Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level;

OR

Master's degree of a recognised university in any subject other than Hindi or English, with Hindi medium and English as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level;

OR

Master's degree of a recognised University in any subject other than Hindi or English, with English medium and Hindi as a compulsory or elective subject or as a medium of an examination at the degree level;

OR

Master's degree of a recognised university in any subject other than Hindi or English, with Hindi and English as compulsory or elective subjects or either of the two as a medium of examination and the other as a compulsory or elective subject at the degree level;

(ii) Three years' experience of using/applying terminology (terminological work) in Hindi and translation work from English to Hindi or vice-versa, preferably of technical or scientific literature under Central or State Governments or Autonomous Body or statutory Organisations or public sector undertakings or Universities or recognised research or educational institutions.

OR

three years' experience of teaching in Hindi and English or research in Hindi or English under Central or State Governments or Autonomous Body or statutory Organisations or public sector undertakings or Universities or recognized research or educational institutions.

**Desirable:** studied one of the languages other than hindi included in the 8th schedule to the Constitution at 10th level from a recognised Board.

**Note-1:-** The departmental officers in the feeder grade who are in direct line of promotion shall not be eligible for consideration for appointment on deputation. Similarly, deputationists shall not be eligible for consideration for appointment by promotion

**Note-2:-** Period of deputation including period of deputation in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organisation or department of the Central Government shall ordinarily not exceed three years.


**Note-3:-** The maximum age-limit for appointment by deputation shall be not exceeding fifty-six years as on the closing date of receipt of applications.

04. The deputation period will be initially for 03 years and will be considered for further extension on the basis of requirement of this department and NOC from the parent department. However, the officer may also consider for pre-mature revision to the parent cadre by serving 03 months advance notice to the parent department as well as to the officer in terms of provisions contained under DOPT OM No.6/8/2009-Estt. (Pay II) dated 17.06.2010.

05. Application containing the bio-data (in triplicate) of the official who fulfills the above as on the closing date may be sent through proper channel addressed to **The Controller of Mines (P&C), 2<sup>nd</sup> Floor, Indian Bureau of Mines, Indira Bhavan, Civil Lines, Nagpur - 440 001** in the enclosed bio-data proforma (Annexure-I) within 60 days from the date of publication of advertisement in the Employment News alongwith the up-to-date Confidential Reports/Dossiers for the preceding 5 years, Integrity Certificate, Vigilance Clearance and No penalty certificate for preceding 10 years of the official concerned. Applications received after the closing date will not be entertained. Also, advance copies of applications or not accompanied with all the above certificates/enclosures are liable to be rejected.

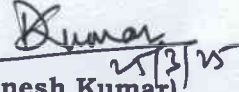
06. The candidates who apply for the post will not be allowed to withdraw their candidature subsequently.

Encl. As above.

  
Tadlimbekar  
25.03.2024  
(Parag M. Tadlimbekar)  
Suptdg. Mining Geologist &  
Head of Office

Copy to:

1. The Central Government or State Government or Union Territory of Administration, with the request to circulate the vacancy amongst the officials under their control and forward the applications of suitable officials to this office with relevant documents by the closing date/period indicated above.
2. The Deputy Secretary to the Govt. of India, Ministry of Mines (M-III), Shastri Bhavan, New Delhi.
3. OIC, TMIS, IBM, Nagpur with the request to upload the enclosed circular in the IBM's website.

  
(Dinesh Kumar)  
Senior Administrative Officer

**BIO-DATA/CURRICULUMVITAE PROFORMA**

**POST APPLIED FOR :- Assistant Director (O.L.)**

1. Name and Address (in Block Letters)						
2. Date of Birth (in Christian era)						
3. i) Date of entry into service						
ii) Date of retirement under Central/State Government Rules						
4. Educational Qualifications						
5. Whether Educational and other qualifications required for the post are satisfied. <b>(If any qualification has been treated as equivalent to the one prescribed in the Rules, state the authority for the same).</b>						
Qualifications/Experience required as mentioned in the advertisement/vacancy circular						Qualifications/experience possessed by the officer
<b>Essential</b>						<b>Essential</b>
A) Qualifications						A) Qualifications
B) Experience						B) Experience
<b>Desirable</b>						<b>Desirable</b>
A) Qualifications						A)Qualifications
B) Experience						B)Experience
5.1 Note: This column needs to be amplified to indicate Essential and Desirable Qualifications as mentioned in the RRs by the <b>Administrative Ministry/ Department/Office</b> at the time of issue of Circular and issue of Advertisement in Employment News.						
5.2 In the case of Degree and Post Graduate Qualifications Elective/main subjects and subsidiary subjects may be indicated <b>by the candidate.</b>						
6. Please state clearly whether in the light of entries made by you above, you meet the requisite Essential Qualifications and work experience of the post.						
6.1 Note: Borrowing Departments are to provide their specific comments/views confirming the relevant Essential Qualification/Work experience possessed by the Candidate (as indicated in the Bio-data) with reference to the post applied.						
7. Details of Employment, in chronological order, <b>Enclose a separate sheet duly authenticated by your signature, if the space below is insufficient.</b>						
Office/ Institution	Post held on Regular basis	From	To	*Pay band and Grade Pay/Pay Scale of the post held on regular basis	Nature of Duties (in detail) highlighting experience required for the post applied for	

\* **Important** : Pay-band and Grade pay granted under ACP/MACP are personal to the officer and therefore, should not be mentioned. Only Pay Band and Grade Pay/Pay Scale of the post held on regular basis to be mentioned, details of ACP/MACP with present Pay Band Grade Pay where such benefits have been drawn by the Candidate, may be indicated as below:

Cont...2/-

Office/ Institution	Pay, Pay Band and Grade Pay drawn under ACP/MACP Scheme	From	To
8. Nature of present employment i.e. Ad-hoc or Temporary or Quasi-Permanent or Permanent			
9. In case the present employment is held on deputation/contract basis, please state-			
a) The date of initial appointment	b) Period of appointment on deputation/contract	c) Name of the parent office/organisation to which the applicant belongs	d) Name of the post and Pay of the post held in substantive capacity in the parent organisation
9.1 Note: In case of Officers already on deputation, the applications of such officers should be forwarded by the parent cadre/Department alongwith Cadre Clearance, Vigilance Clearance and Integrity Certificate.			
9.2 Note: Information under Column 9 (c) & (d) above must be given in all cases where a person is holding a post on deputation outside the cadre/organisation but still maintaining a Lien in his parent cadre/organisation.			
10. If any post held on Deputation in the past by the applicant, date of return from the last deputation and other details.			
11. Additional details about present employment: Please state whether working under (indicate the name of your employer against the relevant column) a) Central Government b) State Government c) Autonomous Organisation d) Government Undertaking e) Universities f) Others			
12. Please state whether you are working in the same Department and are in the feeder grade or feeder to feeder grade			
13. Are you in Revised Scale of Pay? If yes give the date from which the revision took place and also indicate the pre-revised scale			
14. Total emoluments per month now drawn			
Basic Pay in the PB	Grade Pay	Total Emoluments	
15. In case the applicant belongs to an Organisation which is not following the Central Government Pay-Scales, the latest salary slip issued by the Organisation shown the following details may be enclosed.			
Basic Pay with Scale of Pay and rate of increment	Dearness Pay/interim relief/other Allowances etc., (with break-up details)		Total Emolument

16. (A) Additional information, if any, relevant to the post you applied for in support of your suitability for the post. (This among other things may provide information with regard to (i) additional academic qualifications (ii) professional training and (iii) work experience over and above prescribed in the Vacancy Circular/Advertisement) <b>(Note: Enclosed a separate sheet, if the space is insufficient)</b>	
<b>16. (B) Achievements:</b> The candidates are requested to indicate information with regard to; i. Research publications and reports and special projects ii. Awards/Scholarships/Official Appreciation iii. Affiliation with the professional bodies/institutions/societies and; iv. Patents registered in own name or achieved for the organization v. Any research/innovative measure involving official recognition vi. Any other information. <b>(Note: Enclose a separate sheet, if the space is insufficient)</b>	
17. Please state whether you are applying for deputation (ISTC/Absorption/re-employment basis). (Officers under Central/State Governments are only eligible for "Absorption". Candidates on non-Government Organisations are eligible only for Short Term Contract)	
# (The option of 'STC'/'Absorption'/'Re-employment' are available only if the vacancy circular specially mentioned recruitment by "STC" or "Absorption" or "Re-employment").	
18. Whether belongs to SC/ST	

I have carefully gone through the vacancy circular/advertisement and I am well aware that the information furnished in the Curriculum Vitae duly supported by the documents in respect of Essential Qualification/Work Experience submitted by me will also be assessed by the Selection Committee at the time of selection for the post. The information/details provided by me are correct and true to the best of my knowledge and no material fact having a bearing on my selection has been suppressed/withheld.

Date:

(Signature of the candidate)

Address:

E-Mail :

Mob. No. :

**Certification by the Employer/Cadre Controlling Authority**

The information/details provided in the above application by the applicant are true and correct as per the facts available on records. He/she possesses educational qualifications and experience mentioned in the vacancy Circular. If selected, he/she will be relieved immediately.

2. Also certified that;

- i. There is no vigilance or disciplinary case pending/contemplated against Shri/Smt. ....
- ii. His/Her integrity is certified.
- iii. His/Her CR Dossier in original is enclosed/photocopies of the ACRs for the last 5 years duly attested by an officer of the rank of Under Secretary of the Govt. of India or above are enclosed.
- iv. No major/minor penalty has been imposed on him/her during the last 10 years or A list of major/minor penalties imposed on him/her during the last 10 years is enclosed (as the case may be).

Countersigned  
(Employer/Cadre Controlling Authority with Seal)